

Deutsche









Redewendungen

Hol mich
vom Eis!









Deutsche Redewendungen

Redewendungen sind ein wichtiger Teil der deutschen Sprache und Kultur. Sie geben alltäglichen Gesprächen Farbe und Tiefe und machen die Sprache lebendiger und ausdrucksvoller. Das Verstehen und Verwenden dieser Redewendungen verbessert deine Kommunikation auf Deutsch und du klingst viel authentischer!

Redewendungen mit Tieren	Erklärung und Beispiele
 <p>Da liegt der Hund begraben!</p>	<ul style="list-style-type: none">• Erklärung: 1. An einem Ort passiert nichts, es ist langweilig. 2. Wenn man die Ursache eines Problems findet.• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Mein Dorf hat nur 500 Einwohner. Da liegt der Hund begraben!◦ Natürlich hast du kein Geld, wenn du nur zehn Stunden arbeitest. Da liegt der Hund begraben!
 <p>die Kuh vom Eis holen</p>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: eine schwierige Situation meistern• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Durch eine geschickte Verhandlung hat er die Kuh vom Eis geholt.◦ Das ist wirklich ein Problem! Jetzt müssen wir die Kuh vom Eis holen.
 <p>jemandem einen Bären aufbinden</p>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: jemanden anlügen oder ihm eine erfundene Geschichte erzählen.• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Glaub ihm nicht, er bindet dir nur einen Bären auf!◦ Ich habe gemerkt, dass sie mir beim Verkauf einen Bären aufbinden wollte.
 <p>die Katze im Sack kaufen</p>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: etwas kaufen, ohne es vorher zu prüfen; sich auf etwas Unbekanntes einlassen• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Kaufe das Auto nicht, wenn du es nicht gefahren hast. Da kaufst du die Katze im Sack!◦ Ich würde keine gebrauchte Ware aus dem Internet kaufen, da kauft man oft die Katze im Sack!
 <p>Schmetterlinge im Bauch haben</p>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: verliebt sein, Kribbeln im Bauch haben• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Immer wenn ich dich sehe, habe ich Schmetterlinge im Bauch!◦ Auch nach 20 Jahren Ehe haben beide noch Schmetterlinge im Bauch.
 <p>zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen</p>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: zwei Aufgaben mit einer Handlung erledigen• Beispiele:<ul style="list-style-type: none">◦ Ich hole meine Tochter von der Schule ab und gehe dann direkt einkaufen. So schlage ich zwei Fliegen mit einer Klappe.◦ Ich gehe morgens joggen, so schlage ich zwei Fliegen mit einer Klappe. Es ist gesund und ich habe Zeit für mich allein.


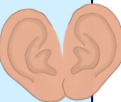

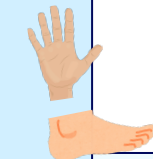
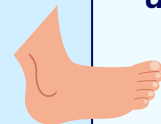

Deutsche Redewendungen

Redewendungen mit Tieren	Erklärung und Beispiele
 <p>wie ein Elefant im Porzellanladen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Erklärung: wenn eine Person eine Situation kaputt oder kompliziert macht oder die Gefühle von anderen verletzt (auch unabsichtlich). • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Tim kann sich nie benehmen! Er ist wie ein Elefant im Porzellanladen. ◦ Kannst du aufhören, dich über mich lustig zu machen? Du benimmst dich wie ein Elefant im Porzellanladen!
 <p>einen Vogel haben</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: etwas Verrücktes machen, den Verstand verlieren • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Du willst ein Tattoo im Gesicht? Du hast wohl einen Vogel! ◦ Er fährt mit 250 km/h über die Autobahn. Der hat doch einen Vogel!
 <p>Kleinvieh macht auch Mist!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: kleine Geldbeträge summieren sich • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Das ist doch nur 1 Euro, was soll ich damit? - Kleinvieh macht auch Mist! ◦ Ich spare jeden Monat nur 50 Euro. - Das ist ok, Kleinvieh macht auch Mist!
 <p>Hunde, die bellen, beißen nicht!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: eine Person, die viel schimpft, aber in Wirklichkeit harmlos ist • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Unser Nachbar ist eigentlich ein netter Mann, obwohl er immer mürrisch schaut. Du weißt ja: Hunde, die bellen, beißen nicht. ◦ Das Ehepaar streitet sich täglich, aber am Ende vertragen sie sich immer. Wie sagt man so schön? Hunde, die bellen, beißen nicht.
 <p>jemanden zur Schnecke/Sau machen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: jemanden anschreien oder aggressiv diskutieren • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Mein Chef hat mich heute zur Schnecke gemacht, weil ich einen guten Kunden verloren habe. ◦ Als ich das Fenster mit dem Fußball kaputtgemacht habe, hat mein Vater mich richtig zur Sau gemacht.
 <p>eine fleißige Biene sein</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: eine Person, die sehr fleißig ist und viel arbeitet oder lernt • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Mein Papa arbeitet jeden Tag im Garten. Er ist so eine fleißige Biene! ◦ Lisa und Kai lernen wie zwei fleißige Bienen für ihre Klassenarbeit.

Deutsche Redewendungen




Redewendungen mit Körperteilen	Erklärung und Beispiele
 <p>Tomaten auf den Augen haben</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Erklärung: etwas übersehen oder nicht erkennen • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Fahr doch, es ist grün! Hast du Tomaten auf den Augen? ◦ Lena merkt nicht, dass Tim in sie verliebt ist. Sie hat echt Tomaten auf den Augen!
 <p>auf Augenhöhe sein</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: auf dem gleichen Niveau sein wie eine andere Person • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Die beiden Boxer führen einen Kampf auf Augenhöhe. ◦ Mein Partner und ich stehen auf Augenhöhe, da wir beide Geld verdienen.
 <p>Mir fällt ein Stein vom Herzen!</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: erleichtert sein, weil sich ein Problem gelöst hat • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Meine Katze ist wieder aufgetaucht, mir fällt ein Stein vom Herzen! ◦ Mir fällt ein Stein vom Herzen, ich habe die Prüfung bestanden!
 <p>eine (schwere) Last auf den Schultern tragen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Probleme oder Schwierigkeiten haben • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Lisa kümmert sich um ihre kranken Eltern. Sie trägt wirklich eine schwere Last auf ihren Schultern. ◦ Claudia ist alleinerziehende Mutter und trägt die komplette Last auf ihren Schultern.
 <p>die Haare vom Kopf fressen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: wenn Kinder oder andere Personen stets den Kühlschrank leer essen • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Mein Sohn ist erst 10, aber er frisst mir jetzt schon die Haare vom Kopf! ◦ Ein Freund wohnt momentan bei mir und er frisst mir die Haare vom Kopf - nie geht er einkaufen!
 <p>Hals über Kopf</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: wenn man etwas hektisch oder schneller als normal macht • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Unser Nachbar ist Hals über Kopf aus der Wohnung ausgezogen. Ich habe ihn seitdem nicht mehr gesehen. ◦ Klaus hat sich Hals über Kopf in Sabine verliebt, dabei kennt er sie erst seit einer Woche!

Deutsche Redewendungen

Redewendungen mit Körperteilen	Erklärung und Beispiele
 <p><i>ganz Ohr sein</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Erklärung: gut zuhören • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Du kannst mir alles erzählen, ich bin ganz Ohr! ◦ Wenn die Lehrerin erklärt, sind die Schüler ganz Ohr.
 <p><i>viel um die Ohren haben</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Erklärung: viel zu tun haben • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Ich habe so viel um die Ohren, dass ich kaum noch Freizeit habe. ◦ Seit das Baby da ist, haben wir ziemlich viel um die Ohren!
 <p><i>jemandem auf den Zahn fühlen</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: jemanden genau befragen oder prüfen • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Der Polizist hat dem Täter genau auf den Zahn gefühlt. ◦ Bei der letzten Routineuntersuchung hat der Arzt mir richtig auf den Zahn gefühlt.
 <p><i>Hand und Fuß haben</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: wenn eine Sache gut durchdacht und korrekt gemacht ist • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Die Präsentation ist super geworden, sie hat Hand und Fuß! ◦ Der Architekt hat das Haus einwandfrei konzipiert. Alles hat Hand und Fuß.
 <p><i>auf großem Fuß leben</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: viel Geld ausgeben oder mehr ausgeben, als man hat • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Die Müllers leben auf großem Fuß, sie haben sich erst ein Haus und jetzt einen Porsche gekauft. ◦ Du solltest nicht so sehr auf großem Fuß leben, sonst bist du bald pleite!
 <p><i>die Beine in die Hand nehmen</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: sich beeilen, schnell machen • Beispiele: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Der Zug kommt in drei Minuten, wir müssen die Beine in die Hand nehmen! ◦ Wenn du die Beine nicht in die Hand nimmst, schaffst du die Vorbereitung für deine Prüfung nicht mehr.

Deutsche Redewendungen



Farbe	Redewendungen	Erklärung und Beispiele
 Rot	<i>rotsehen</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Wenn jemand sehr wütend wird, sagt man, dass er rotsieht. • Beispiele: <ol style="list-style-type: none"> Als Peter herausfand, dass sein Auto abgeschleppt wurde, hat er rotgesehen. Wenn sie über Politik spricht, sieht sie immer rot.
	<i>rot wie eine Tomate werden</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Wenn jemand sehr stark errötet, sagt man, dass er rot wie eine Tomate wird. • Beispiele: <ol style="list-style-type: none"> Als er seine Liebeserklärung machte, wurde sie rot wie eine Tomate. Nach dem Vortrag war er so nervös, dass er rot wie eine Tomate wurde.
 rosarot	<i>Alles durch die rosarote Brille sehen</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Wenn jemand die Dinge zu optimistisch oder unrealistisch sieht, sieht er alles durch die rosarote Brille. • Beispiele: <ol style="list-style-type: none"> Sie sieht ihren Freund durch die rosarote Brille und merkt nicht, dass er sie oft belügt. Er sieht das Leben durch die rosarote Brille und ignoriert alle Probleme.
 Weiß	<i>Eine weiße Weste haben</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Wenn jemand unschuldig oder unbescholten ist, sagt man, dass er eine weiße Weste hat. • Beispiele: <ol style="list-style-type: none"> Der Politiker betonte immer wieder, dass er eine weiße Weste hat und nichts mit dem Skandal zu tun hat. Obwohl er lange in der Branche arbeitet, hat er immer noch eine weiße Weste.
 Gelb	<i>Das Gelbe vom Ei</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Definition: Wenn etwas (nicht) perfekt ist, sagt man, dass es (nicht) das Gelbe vom Ei ist. • Beispiele: <ol style="list-style-type: none"> Der neue Film war ganz okay, aber wirklich nicht das Gelbe vom Ei. Die Lösung war nicht das Gelbe vom Ei, aber sie hat funktioniert.

Deutsche Redewendungen




Farbe	Redewendungen	Erklärung und Beispiele
Grün	<i>grün hinter den Ohren sein</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand noch unerfahren oder naiv ist, sagt man, dass er grün hinter den Ohren ist.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Der neue Praktikant ist noch grün hinter den Ohren und muss noch viel lernen.b. Obwohl sie den Job bekommen hat, ist sie noch grün hinter den Ohren.
	<i>grünes Licht geben</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand die Erlaubnis für etwas gibt, sagt man, dass er grünes Licht gibt.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Der Chef hat uns grünes Licht für das neue Projekt gegeben.b. Die Eltern haben den Kindern grünes Licht für den Ausflug gegeben.
	<i>grün vor Neid sein</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand sehr neidisch ist, sagt man, dass er grün vor Neid ist.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Als sie das neue Auto sahen, waren sie grün vor Neid.b. Sie ist grün vor Neid, weil ihre Freundin einen besseren Job bekommen hat.
	<i>sich grün und blau ärgern</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn man sich sehr stark über etwas aufregt, sagt man, dass man sich grün und blau ärgert.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Er hat sich grün und blau geärgert, als er die falsche Rechnung erhalten hat.b. Ich habe mich grün und blau geärgert, als mein Zug Verspätung hatte.
Grau	<i>eine graue Maus</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Eine unscheinbare, oft zurückhaltende Person, die nicht auffällt, wird als "graue Maus" bezeichnet.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Auf der Party hat sich niemand für sie interessiert, sie war einfach eine graue Maus.b. Er ist im Büro eine graue Maus, niemand bemerkt ihn.




Deutsche Redewendungen



Farbe	Redewendungen	Erklärung und Beispiele
 Blau	<i>blaumachen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand nicht zur Arbeit oder zur Schule geht und stattdessen faulenz, sagt man, dass er blau macht.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Heute ist Montag, aber ich habe keine Lust auf Arbeit. Ich glaube, ich mache blau.b. Anstatt zur Schule zu gehen, hat er blau gemacht und den ganzen Tag im Park verbracht.
	<i>das Blaue vom Himmel versprechen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand große Versprechen macht, die er wahrscheinlich nicht halten kann, sagt man, dass er das Blaue vom Himmel verspricht.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Der Verkäufer hat mir das Blaue vom Himmel versprochen, aber das Produkt war eine Enttäuschung.b. Er hat ihr das Blaue vom Himmel versprochen, aber seine Versprechen nie gehalten.
	<i>das Blaue vom Himmel lügen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand sehr übertriebene und unrealistische Lügen erzählt, sagt man, dass er das Blaue vom Himmel lügt.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Er hat mir das Blaue vom Himmel gelogen, um den Deal abzuschließen.b. Sie lügt das Blaue vom Himmel, um sich aus der Situation zu retten.
	<i>blauäugig sein</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand sehr naiv und leichtgläubig ist, sagt man, dass er blauäugig ist.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Du bist zu blauäugig, wenn du glaubst, dass alle Menschen immer die Wahrheit sagen.b. Er war blauäugig und dachte, er könnte ohne Probleme das Examen bestehen.

Deutsche Redewendungen



Farbe	Redewendungen	Erklärung und Beispiele
Schwarz 	<i>schwarzmalen</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn jemand die Dinge sehr negativ sieht oder übertreibt, sagt man, dass er schwarz malt.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Sei nicht so pessimistisch und hör auf, alles schwarzzumalen.b. Jedes Mal, wenn wir über die Zukunft sprechen, neigt er dazu, schwarzzumalen.
	<i>das schwarze Schaf</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Ein Mitglied einer Gruppe, das anders ist und oft als negativ betrachtet wird, nennt man das schwarze Schaf.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. In unserer Familie war Onkel Karl immer das schwarze Schaf, weil er sich nie an die Regeln gehalten hat.b. Sie ist das schwarze Schaf der Klasse, weil sie immer ihre Hausaufgaben vergisst.
	<i>schwarz auf weiß</i>	<ul style="list-style-type: none">• Definition: Wenn etwas schriftlich festgehalten wird, sagt man, dass es schwarz auf weiß steht.• Beispiele:<ol style="list-style-type: none">a. Ich habe es schwarz auf weiß, dass mir das Geld zusteht.b. Die Bedingungen stehen schwarz auf weiß im Vertrag